

DECLARACIÓN PÚBLICA

China: el intérprete tibetano detenido debe quedar en libertad inmediatamente

Amnistía Internacional ha pedido que se ponga en libertad de inmediato y sin condiciones a Tsering Dorjee, tibetano de 26 años de edad que fue detenido en la prefectura de Haixi, provincia de Qinghai, el 15 de agosto.

Tsering Dorjee estaba haciendo de intérprete para dos occidentales — Daja Meston, de Estados Unidos, y Gabriel Lafitte, de Australia— que querían hablar con la gente del lugar sobre la puesta en práctica de un controvertido proyecto del Banco Mundial en la región, cuando los tres fueron detenidos.

La organización de derechos humanos insta a las autoridades chinas a realizar de inmediato una investigación sobre las detenciones, incluido el hecho de que Daja Meston sufriera graves lesiones en la columna vertebral. Según informes, saltó por un ventana para no ser detenido por la policía y, al parecer, se encuentra en estado grave, aunque estable.

El regreso de Daja Meston a Estados Unidos se está negociando en estos momentos. En cuanto a Gabriel Lafitte, ha sido expulsado de China, donde se le ha prohibido volver durante cinco años, y está ya en Australia.

Según la agencia oficial de noticias Xinhua, Meston y Lafitte estaban «fotografiando zonas cerradas donde había carteles de acceso restringido perfectamente visibles».

Información general

Tsering Dorjee, profesor de enseñanza media de la comarca de Tsekok, había trabajado ya como intérprete para *Medecins Sans Frontieres* y para la Unión Europea.